

No. 458

The Embassy of the United States of America presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and Worship of the Argentine Republic -- National Protocol Bureau -- and has the honor to transmit the attached message from President Barack Obama to President Cristina Fernandez de Kirchner, with the request that it be forwarded to its distinguished recipient.

The Embassy of the United States of America takes this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs and Worship of the Argentine Republic -- National Protocol Bureau -- the assurances of its highest consideration.

Enclosure.



Embassy of the United States of America,

Buenos Aires, May 18, 2015.

DIPLOMATIC NOTE

Washington, D.C.

May 2015

Dear Madam President:

The people of the United States would like to extend our congratulations to Argentina on the anniversary of its National Day on May 25.

Deepening our longstanding relationship with Argentina is important to the United States given the strong ties between our citizens. We value Argentina's contributions to international peacekeeping operations and its leadership in international nonproliferation efforts. In addition, we appreciate Argentina's advocacy for the rights of lesbian, gay, bisexual, and transgender individuals. We look forward to continuing work together on these and other issues.

I hope you and all Argentines have a wonderful National Day.

Sincerely,

Barack Obama

Ms. Cristina Fernández de Kirchner
President of the Argentine Republic,
Buenos Aires, Argentina.

(Traducción no Oficial)

No. 458

La Embajada de los Estados Unidos de América presenta sus atentos saludos al Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de la República Argentina -- Dirección Nacional de Ceremonial -- y tiene el honor de hacerle llegar el mensaje adjunto del Presidente Barack Obama para la Presidenta Cristina Fernández de Kirchner, con el pedido de que sea entregado a su distinguida destinataria.

La Embajada de los Estados Unidos de América hace propicia esta oportunidad para reiterar al Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de la República Argentina -- Dirección Nacional de Ceremonial -- las seguridades de su más distinguida consideración.

Adjunto.

Embajada de los Estados Unidos de América,

Buenos Aires, 18 de mayo de 2012.

20-5-15

(Traducción no Oficial)

Washington, D.C.

Mayo de 2015

Estimada Sra. Presidenta:

El pueblo de los Estados Unidos quisiera transmitir sus felicitaciones a la Argentina con motivo del aniversario de su Día Nacional, el 25 de mayo.

Profundizar la relación que mantenemos con la Argentina desde hace muchos años es importante para los Estados Unidos dados los estrechos lazos entre nuestros ciudadanos. Valoramos las contribuciones de la Argentina a las operaciones internacionales de paz así como su liderazgo en los esfuerzos de no proliferación a nivel internacional. Al mismo tiempo, apreciamos la defensa de la Argentina a favor de los derechos de personas lesbianas, gays, bisexuales y transgénero. Aspiramos a continuar trabajando conjuntamente en estos y otros temas.

Espero que usted y todos los Argentinos tengan un maravilloso Día Nacional.

Sinceramente,

Barack Obama

Sra. Presidenta de la Nación
Dra. Cristina Fernández de Kirchner
Buenos Aires, República Argentina.